

AT-SB2022

Système de lecteur de disque stéréo sans fil

Manuel de l'utilisateur

Consignes de sécurité

Bien que ce produit ait été conçu pour assurer une utilisation en toute sécurité, tout usage incorrect est susceptible de provoquer un accident. Pour votre sécurité respectez tous les avertissements et mises en garde lorsque vous utilisez le produit.

Informations importantes

Avertissement

Pour éviter tout risque de choc électrique ou d'incendie, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Attention

- Protégez cet appareil des projections et des gouttes d'eau.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, n'ouvrez pas le boîtier.
- Confiez tous travaux d'entretien à un technicien qualifié.
- N'exposez pas cet équipement à des températures excessives, telles que celles de la lumière directe du soleil, d'une flamme ou autres.
- Ne soumettez pas cet équipement à de forts impacts.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases, sur l'appareil.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez pas de flammes nues (telles que des bougies allumées) sur l'appareil.
- N'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une étagère ou un endroit similaire.
- Installez cet appareil uniquement dans des endroits avec une bonne ventilation.

Mises en garde relative à la batterie rechargeable

Le produit est doté d'une batterie rechargeable (batterie Lithium-Ion).

- Si le liquide de batterie pénètre dans vos yeux, ne les frottez pas.
- Rincez abondamment à l'eau claire, l'eau du robinet par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
- En cas de fuite du liquide de batterie, ne le touchez pas les mains nues. Si le liquide reste à l'intérieur du produit, cela peut provoquer un dysfonctionnement. En cas de fuite du liquide de batterie, prenez contact avec votre revendeur local Audio-Technica.
 - Si le liquide pénètre dans votre bouche, rincez-vous abondamment la bouche à l'eau claire, l'eau du robinet par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
 - Si le liquide entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez immédiatement la zone affectée avec de l'eau. En cas d'irritation cutanée, consultez un médecin.
- Pour éviter les fuites, l'émission de chaleur ou une explosion :
 - Ne jamais chauffer, démonter ou modifier la batterie, ni la jeter au feu.
- – N'essayez pas de percer la batterie avec un clou, de la frapper avec un marteau ou de marcher dessus.
 - Ne laissez pas tomber le produit et ne le soumettez pas à un impact fort.
- – Veillez à ne pas mouiller la batterie.
- Abstenez-vous d'utiliser, laisser ou ranger la batterie dans les endroits suivants :
 - Zone exposée à un ensoleillement direct ou à des températures ou une humidité élevée(s)
 - À l'intérieur d'une voiture sous un soleil de plomb
 - Près de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- La recharge ne doit être faite qu'avec le câble USB fourni pour éviter un dysfonctionnement ou un incendie.
- L'utilisateur ne peut pas remplacer lui-même la batterie interne rechargeable de ce produit. Il se peut que la batterie ait atteint la fin de sa vie utile si la durée d'utilisation raccourcit considérablement même si la batterie est complètement chargée. Si tel est le cas, la batterie doit être réparée. Contactez votre revendeur local Audio-Technica pour les détails de la réparation.
- Lors de l'élimination du produit, la batterie rechargeable intégrée doit être mise au rebut de manière appropriée. Contactez votre revendeur local Audio-Technica pour savoir comment éliminer correctement la batterie.

À l'attention des clients aux États-Unis

Avis de la FCC

Avertissement

Cet appareil est conforme à la Partie 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nocive et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Attention

Vous êtes averti que tout changement ou modification non expressément approuvé dans ce manuel est susceptible d'annuler votre droit d'utilisation de cet appareil. Remarque : Cet appareil a fait l'objet de tests afin de vérifier sa conformité avec les limites relatives aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour vocation d'offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et provoquer, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, des interférences préjudiciables à la réception des signaux radio. Toutefois, il n'y a pas de garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si l'appareil provoque des interférences préjudiciables à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant et allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer d'y remédier en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Demander de l'aide au revendeur ou à un technicien radio/TV qualifié.

Ce transmetteur ne doit pas être placé ou opéré en conjonction avec tout autre transmetteur ou antenne utilisés dans d'autres systèmes.

Informations sur l'exposition aux RF

Exigences de la FCC en matière d'exposition aux RF : La valeur SAR la plus élevée signalée dans le cadre de cette norme pendant la certification du produit pour une utilisation à côté de la tête avec une distance de séparation minimale de 0 mm est de 0.05 W/Kg. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition DAS incontrôlée pour la population générale de la norme CNR-102 d'Industrie Canada et a été testé en conformité avec les méthodes de mesure et procédures spécifiées dans IEEE 1528 et IEC 62209. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 mm entre l'émetteur et votre corps. Cet appareil et sa ou ses antennes ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner en conjonction avec tout autre antenne ou transmetteur.

Contact:

Entreprise responsable : Audio-Technica U.S., Inc.
Adresse : 1221 Commerce Drive, Stow, Ohio 44224, USA
Tél : 330-686-2600

À l'attention des clients au Canada

Déclaration de conformité ISDE

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nocive.

(2) Cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable. Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé.

Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 cm entre le radiateur et votre corps.

Remarques d'utilisation

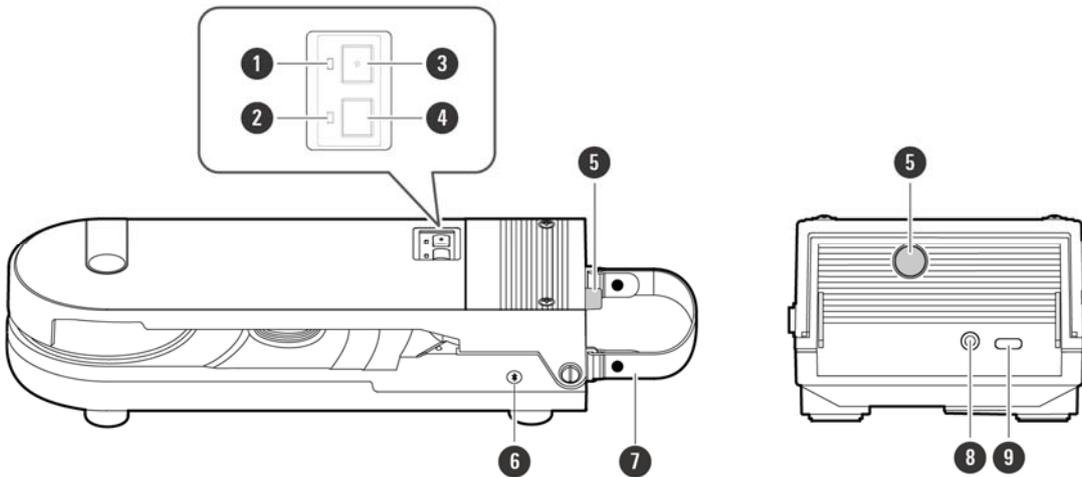
- Veillez à lire le manuel de l'utilisateur de l'appareil connecté avant toute utilisation.
- Baissez le volume au maximum sur votre appareil avant de connecter le produit.
- Ne soumettez pas le produit à un choc violent.
- Ne laissez pas le produit exposé à l'ensoleillement direct, près d'appareils générant de la chaleur ou dans un endroit chaud, humide ou poussiéreux. Ne laissez pas non plus le casque exposé aux liquides et aux éclaboussures.
- Le produit doit être positionné sur une surface plane et horizontale, etc.
- Ne touchez pas le disque et ne tentez pas de déplacer le produit lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Lorsque vous n'utilisez pas le disque, retirez-le et rangez l'adaptateur 45 tours et le bras de lecture sous le couvercle. Fixez également la protection fournie sur la cellule.
- Lorsque vous transportez le produit, tenez fermement la poignée de transport et ne saisissez pas le couvercle.
- Ne touchez pas la pointe de lecture de la cellule avec le doigt.
- Empêchez la pointe de lecture de la cellule de percuter le plateau ou le bord du disque.
- En cas d'utilisation prolongée, le produit peut se décolorer en raison de la lumière ultraviolette (particulièrement sous un ensoleillement direct) et de l'usure.
- Veillez à tenir le câble par la prise lorsque vous connectez ou déconnectez le câble de recharge USB. Le câble de recharge USB peut se couper ou un accident peut se produire si vous tirez sur le câble lui-même.
- En cours d'utilisation, n'essayez pas de connecter ou de déconnecter le câble de recharge USB.
- Si vous n'utilisez pas le câble de recharge USB, déconnectez-le du produit.
- Si vous utilisez le produit près d'un appareil électronique ou d'un émetteur (comme un téléphone mobile), il se peut que vous entendiez du bruit indésirable. Dans ce cas, éloignez le produit de l'appareil électronique ou de l'émetteur.
- Si vous utilisez le produit près d'une antenne de télévision ou radio, du bruit peut être vu ou entendu dans le signal de la télévision ou de la radio. Dans ce cas, éloignez le produit de l'antenne de télévision ou radio.
- Assurez-vous que la prise est insérée jusqu'à la base.
- Pour protéger la batterie rechargeable intégrée, chargez-la au moins une fois tous les 6 mois. S'il s'écoule trop de temps entre les recharges, la durée de vie de la batterie rechargeable peut être réduite, ou la batterie rechargeable risque de ne plus pouvoir être rechargée.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de l'ensoleillement direct. Les performances de la batterie risquent sinon de se dégrader, réduisant éventuellement les périodes d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Ce produit ne peut être utilisé que dans les pays où il est certifié ou lorsqu'il est conforme à la loi sur les radiocommunications du pays en question. Il ne peut être utilisé dans des pays autres que ceux dans lesquels il est vendu.

Pour une expérience de communication Bluetooth plus confortable

La plage de communication effective de ce produit varie en fonction des obstacles et des ondes radio. Pour une expérience plus agréable, veuillez utiliser le produit le plus près possible de l'appareil Bluetooth. Pour réduire les gênes acoustiques et le bruit, évitez de placer votre corps ou tout autre obstacle entre l'antenne du produit et du dispositif Bluetooth.

Noms des pièces et fonctions

Unité principale



❶ Indicateur d'alimentation

Lorsque l'on met l'appareil sous tension, il s'allume et clignote en blanc.

❷ Indicateur de vitesse

Lorsque la vitesse de rotation est de 33-1/3 tr/min, le voyant est éteint ; lorsque la vitesse de rotation est de 45 tr/min, le voyant est blanc.

❸ Bouton d'alimentation

Allume et éteint l'alimentation.

❹ Sélecteur de tours/minute

Sélectionnez la vitesse du plateau (33-1/3 rpm ou 45 rpm).

❺ Vis de fixation du bras

❻ Bouton de connexion

Utilisé pour connecter ce produit à des périphériques Bluetooth.

❼ Poignée de transport

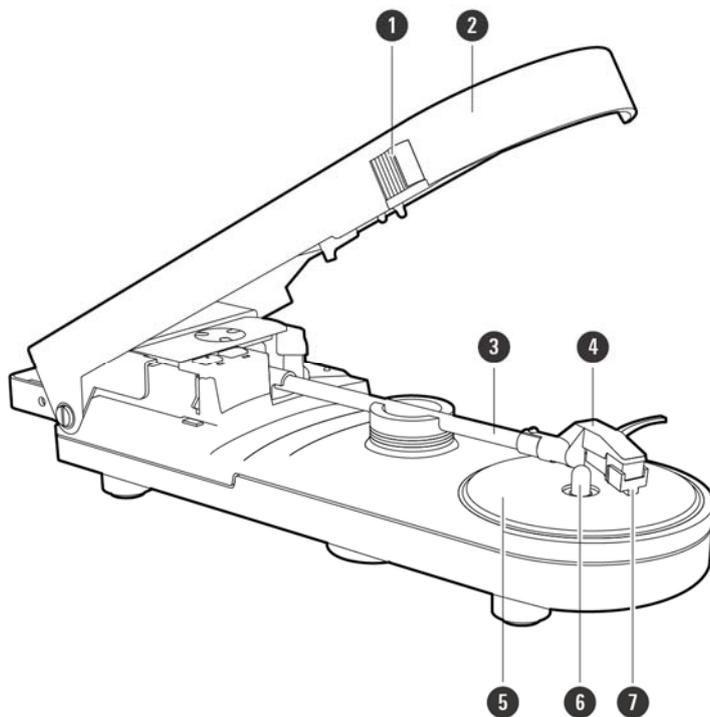
❽ Prises de sortie stéréo

Connectez le câble RCA.

❾ Borne de chargement

Connectez le câble USB pour le chargement.

Unité principale (avec le couvercle ouvert)



❶ Bouton d'ouverture

Faites glisser le couvercle pour l'ouvrir.

❷ Couverture

❸ Tonearm

❹ Coque de tête et cartouches

La cellule (AT3600L) est fixée à la porte-cellule.

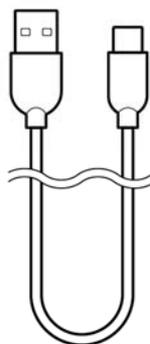
❺ Plat de service

❻ Broche

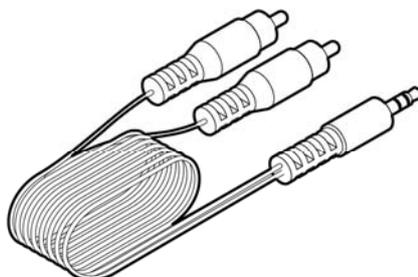
❼ Protecteur

Accessoires inclus

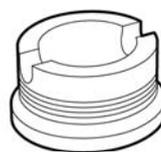
1



2



3



❶ Câble de chargement USB (environ 1,5 m, USB Type-A - USB Type-C™)

❷ Câble RCA (environ 1,2 m)

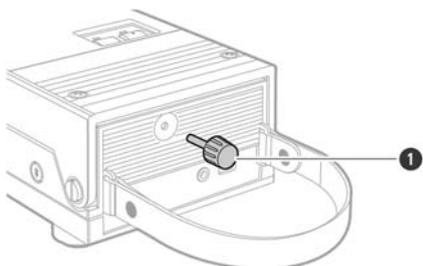
❸ Adaptateur 45 RPM

Préparation pour l'utilisation

Retrait de la vis de fixation du bras

Au moment de l'achat, des vis sont installées pour fixer le bras de lecture. Retirez-les lorsqu'ils sont prêts à être utilisés.

- Conservez les vis retirées et installez-les lorsque vous transportez le produit pour une réparation due à un dysfonctionnement ou à d'autres raisons.

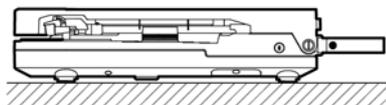


❶ Vis de fixation du bras

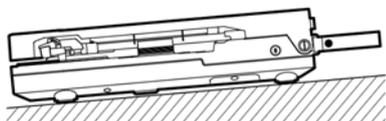
Configurer la platine

- Lors de l'installation de ce produit, ne le placez pas à la verticale ou d'une autre manière, mais sur une surface plane.
- Pour éviter les effets de vibrations et la pression acoustique, ne montez pas le produit à côté d'éléments tels que des haut-parleurs.
- Le produit peut percevoir des parasites s'il est placé à côté d'une radio. Par conséquent, essayez de garder le produit éloigné des radios.
- Si le produit est proche d'équipements (téléphone portable, etc.) qui émettent de fortes perturbations de radio, des bruits parasites peuvent survenir.

○



×

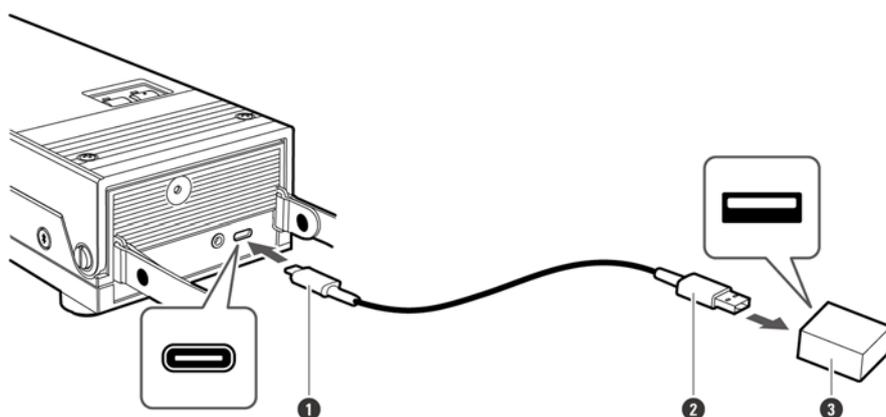


Charge en cours

- Chargez complètement la batterie lors de la première utilisation.
- Lorsque la batterie rechargeable est faible, l'indicateur d'alimentation devient rouge. Chargez la batterie dès que possible.
- Le temps de charge nécessaire pour charger complètement la batterie est d'environ ** heures. (Cette durée varie selon les conditions d'utilisation.)
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de l'ensoleillement direct. Les performances de la batterie risquent sinon de se dégrader, réduisant éventuellement les périodes d'utilisation continue ou empêchant la recharge.

1 Connectez le câble USB fourni (côté USB Type-C) à la borne de charge du produit.

- Le câble USB inclus est uniquement destiné à ce produit. N'utilisez pas d'autre câble USB.
- Lorsque vous insérez le câble USB dans l'adaptateur d'alimentation USB ou la borne de chargement, insérez-le droit (horizontalement).



- ❶ USB Type-C
- ❷ USB Type-A
- ❸ Adaptateur secteur USB

2 Connectez le câble USB fourni à un adaptateur d'alimentation USB disponible dans le commerce et à une prise électrique pour commencer la charge.

- Pendant la charge, le témoin d'alimentation s'allume/clignote comme suit (l'affichage du témoin d'alimentation peut prendre quelques secondes)

Témoin d'alimentation	Statut
Pas de changement	Chargement / Chargement complet (lorsque l'appareil est mis sous tension)
Clignote en rouge	En charge (hors tension)
Éteint	Chargement terminé (lorsque l'alimentation est coupée)
Clignotement rouge rapide	Erreur de charge

3 Une fois la charge terminée, débranchez le câble USB de la prise de courant.

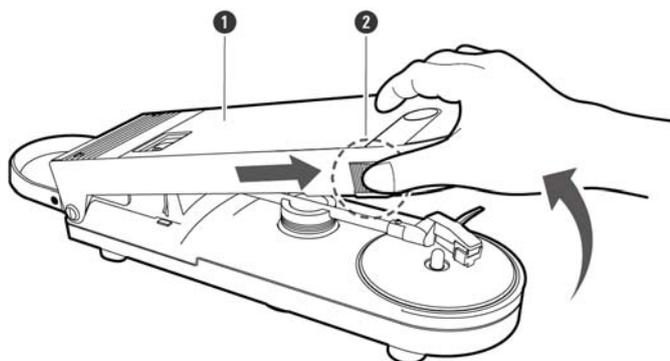
4 Débranchez le câble USB de la borne de charge du produit.

Mise en
garde

- Lors de la recharge, veillez à utiliser le câble USB fourni. Il se peut que la charge ne soit pas possible avec un autre câble USB que celui fourni.

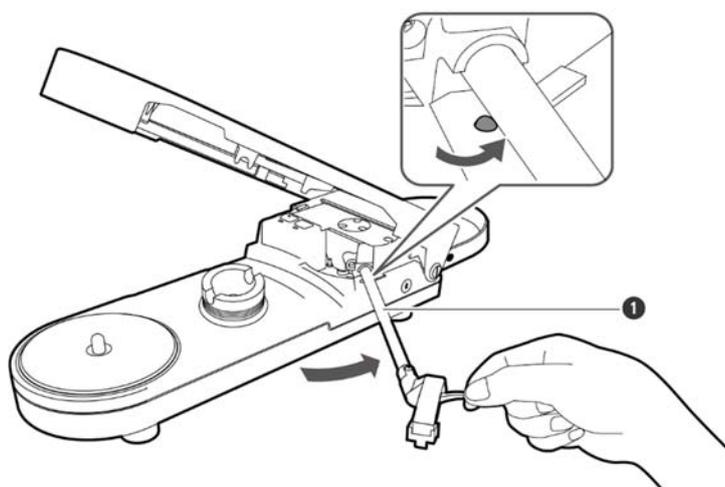
Placer l'enregistrement

- 1 Ouvrez le couvercle en faisant glisser le bouton d'ouverture.



- 1 Couverture
- 2 bouton d'ouverture

- 2 Une fois le couvercle ouvert, sortez le bras de lecture jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

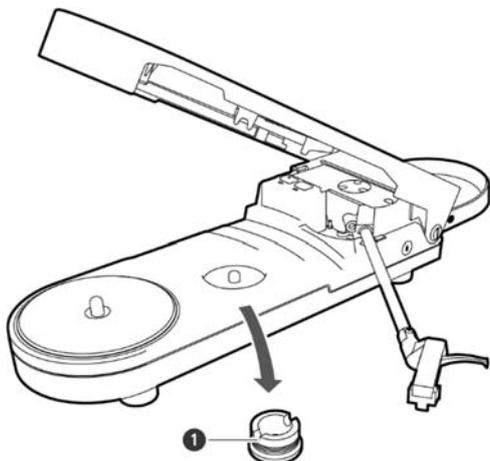


- 1 Tonearm

Mise en garde

- Veuillez effectuer cette opération lorsque l'appareil est éteint. Si vous mettez l'appareil sous tension avant de déplacer le bras de lecture, le plateau tournera. Veuillez à ne pas endommager la pointe du stylet de la cartouche, le plateau ou le disque.

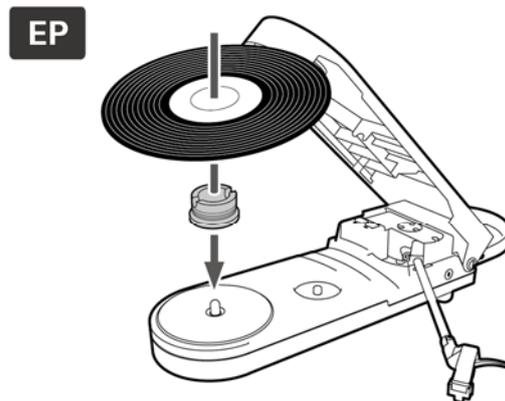
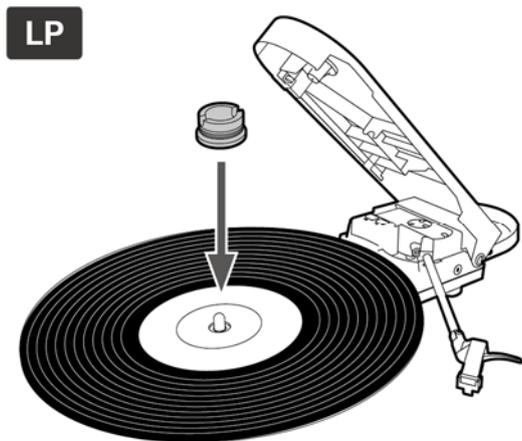
3 Retirez l'adaptateur 45 RPM.



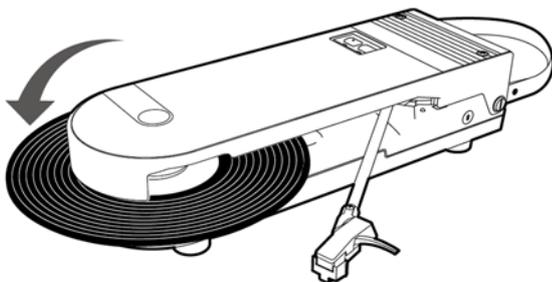
1 adaptateur 45 RPM

4 Placez le disque sur le plateau de sorte que l'orifice au centre soit aligné avec l'axe.

- Pour les disques LP, installez l'adaptateur 45 tours sur le dessus du disque
- Pour les disques EP, installez l'adaptateur 45 tours sous le disque.



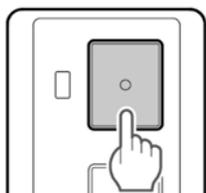
5 Fermez le couvercle.



Alimentation ON/OFF

Mettre en marche le produit

- 1 Appuyez sur le bouton d'alimentation.

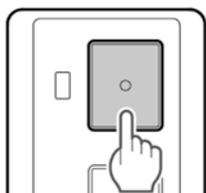


» L'appareil est mis sous tension et le témoin d'alimentation s'allume/clignote comme suit

Témoin d'alimentation	Statut
Allumé en blanc	Mise sous tension (lorsque le câble RCA est connecté)
Blanc clignotant	Mise sous tension (câble RCA non connecté)

Éteindre le produit

- 1 Appuyez sur le bouton d'alimentation.

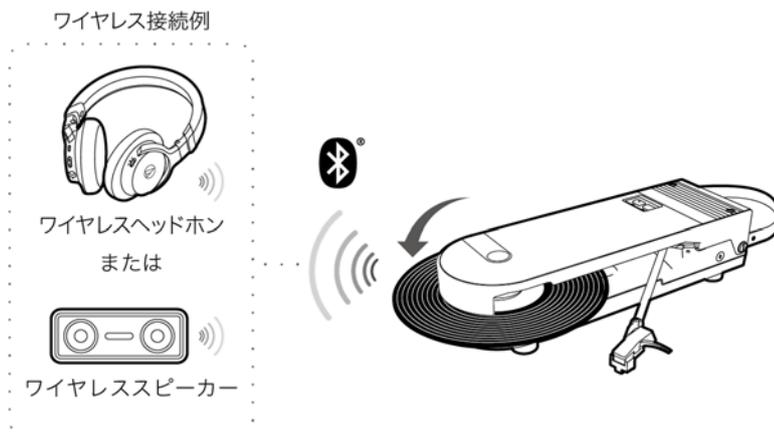


» L'alimentation est coupée et le témoin d'alimentation s'éteint.

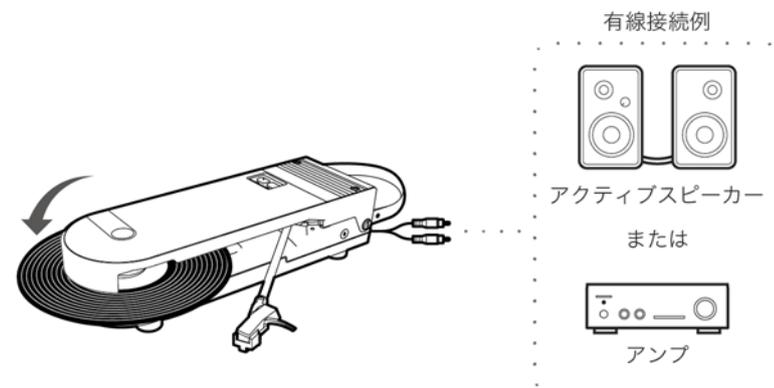
À propos des connexions sans fil/à fil

Ce produit permet une connexion sans fil via Bluetooth à votre environnement, ou une connexion filaire à des enceintes actives ou à d'autres appareils à l'aide d'un câble RCA.

Pour vous connecter sans fil à l'aide de Bluetooth, lisez "Connexion via Bluetooth" (p. XX).



Pour une connexion câblée à l'aide d'un câble RCA, lisez "Connexion avec un câble RCA (connexion câblée)" (p. XX).



Note

- S'il n'y a pas de commande de volume sur les enceintes connectées ou d'autres appareils, le volume ne peut pas être réglé.
- Lorsqu'un câble RCA est connecté pendant la connexion Bluetooth, la connexion passe à une connexion filaire.

Connexion via Bluetooth

Ce produit prend en charge la connectivité Bluetooth. Il peut être connecté à des écouteurs, des haut-parleurs, etc. compatibles avec Bluetooth (ci-après dénommés dispositifs Bluetooth).

À propos de l'appairage

Pour connecter le produit à un dispositif Bluetooth, le produit doit s'appairer (s'enregistrer) avec l'appareil. Une fois appairés, il n'est pas nécessaire de les appairer à nouveau.

Toutefois, il vous faudra les appairer à nouveau dans les cas suivants :

- Si le produit est supprimé de l'historique de connexion du dispositif Bluetooth.
- Si le produit est confié au SAV pour réparation.
- Lorsque l'historique d'appairage de ce produit est réinitialisé
- Lorsque plus de 9 unités sont appariées
(Le produit peut être appairé à un maximum de 8 appareils. Si vous l'appairez à un nouvel appareil après l'avoir appairé à 8 appareils, les informations d'appairage pour l'appareil ayant la plus ancienne date de connexion seront écrasées par les informations du nouvel appareil.)

Appairage d'un dispositif Bluetooth

- Lisez le manuel de l'utilisateur du dispositif Bluetooth.
- Placez le dispositif Bluetooth à moins de 1 m du produit pour effectuer l'appairage correctement.
- Débranchez le câble RCA.

1 Mettez votre appareil Bluetooth (écouteurs, haut-parleurs, etc.) en mode de couplage.

 **ON**



2 Assurez-vous que l'appareil est sous tension et appuyez sur le bouton de connexion et maintenez-le enfoncé (environ 2 secondes).

- La recherche de l'appareil est en cours et le voyant d'alimentation commence à clignoter rapidement en blanc.
- Lors du premier couplage, la recherche de l'appareil est en cours lorsque l'appareil est mis sous tension.



3 Lorsque le jumelage est terminé, le voyant d'alimentation se transforme en un clignotement blanc lent.

Note

- Le mode de couplage de ce produit se termine automatiquement après un certain temps (environ 60 secondes). Si l'appariement n'a pas été effectué correctement, recommencez de la même manière.

Indications du témoin lumineux

Les conditions de fonctionnement suivantes sont indiquées par le clignotement et l'allumage de l'indicateur d'alimentation de ce produit.

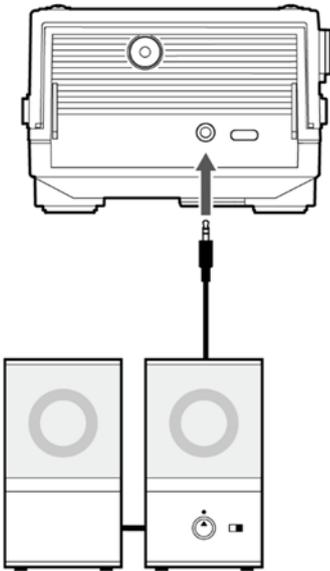
Statut		Schéma d'affichage des indicateurs de puissance
Appairage	Recherche d'appareils	○ · ○ · ○ · ○ · ○ · ○ · ○ · ○ · ○ ..
Connexion en cours	En attente de connexion	○ · · ○ · · ○ · · ○ · · ○ ..
	Connexion en cours	○ · · · ○ · · · ○ · · · ○ ..
	déconnexion	l'allumage du blanc

Connexion avec un câble RCA (connexion filaire)

Connexion avec des enceintes actives (amplificateur intégré)

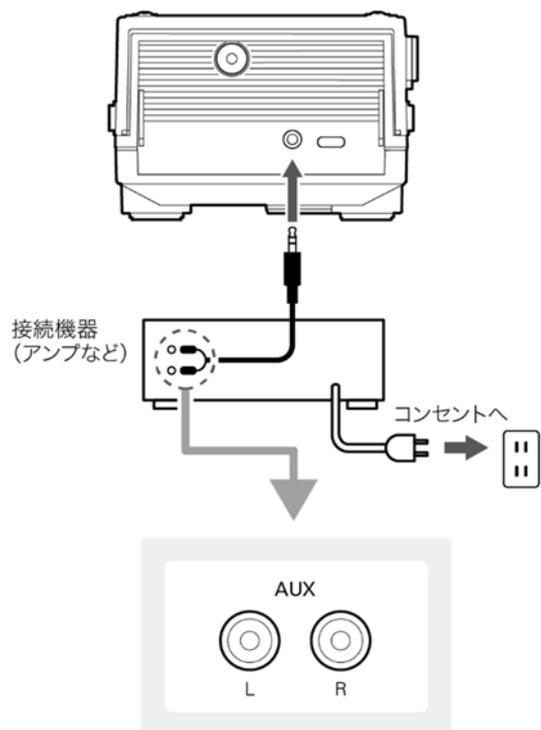
Utilisez des enceintes actives lorsque vous connectez ce produit directement à des enceintes.

- Certaines enceintes actives peuvent nécessiter des câbles de conversion ou d'autres équipements pour la connexion.



Connexion avec l'équipement de connexion (amplificateur, etc.)

Connectez ce produit à l'appareil connecté avec le câble RCA fourni. La prise rouge du câble RCA est destinée au canal droit (R) et la prise blanche au canal gauche (L).



Utilisation du produit

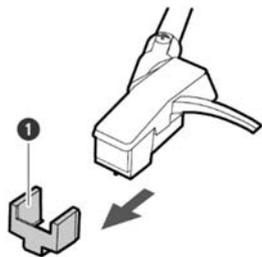
Lire un disque

Maintenez le volume des amplificateurs, des enceintes actives, etc. suffisamment bas.

1 Installez le disque, mettez le produit sous tension et connectez-le à l'appareil.

2 Enlevez la protection de la cellule.

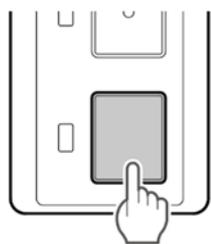
- Tirez la protection tout droit vers l'avant pour l'enlever.
- Tirer vers le bas peut faire sortir la pointe de lecture du corps. Si le stylet s'est détaché ou est sur le point de se détacher, seul un petit son sera produit. Reportez-vous à "Comment remplacer le stylet" (p.***) et réinstallez le stylet correctement.
- Faites attention à ne pas perdre le protecteur.



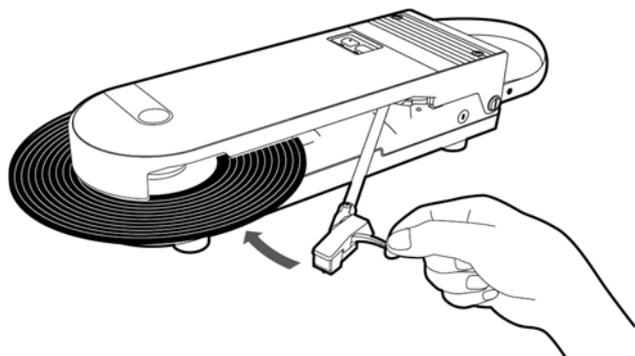
1 protecteur

3 Appuyer sur la vitesse avec le bouton de vitesse du plateau.

- Sélectionnez "33" pour les disques 33-1/3 tr/min ou "45" pour les disques 45 tr/min.
- Lorsque "33" est sélectionné, l'indicateur de vitesse s'éteint.
- Lorsque "45" est sélectionné, l'indicateur de vitesse s'allume en blanc.



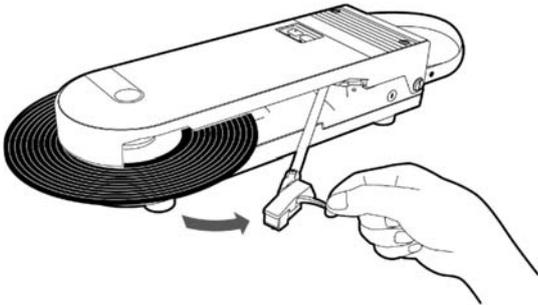
- 4** Déplacez la pointe du stylet vers l'enregistrement.
- Le plateau tourne lorsque le tonearm est déplacé.
 - La pointe du stylet doit être abaissée doucement sur le disque.



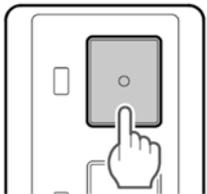
» La musique est diffusée à partir de l'appareil connecté.

Fin de la lecture d'un disque

- 1** Tirez sur le bras de lecture jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
 - Le plateau s'arrête de tourner.

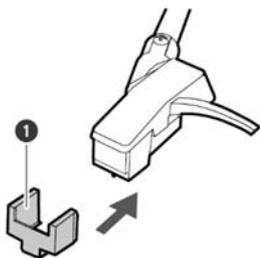


- 2** Coupez l'alimentation électrique.
 - L'indicateur d'alimentation s'éteint.



- 3** Ouvrez le couvercle et retirez l'adaptateur 45 tours et le disque.

- 4** Installez la protection sur la cellule.



❶ protecteur

5 Remettez l'adaptateur 45 tours dans sa position initiale et rangez le bras de lecture.

6 Fermez le couvercle.

Fonction d'extinction automatique

Ce produit s'éteint automatiquement s'il n'y a aucun son provenant de l'enregistrement pendant 30 minutes alors que l'appareil est sous tension.

Entretien

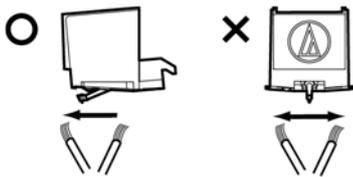
Prenez l'habitude de nettoyer régulièrement le produit pour garantir qu'il durera longtemps. N'utilisez pas d'alcool, de diluant à peinture ou d'autres solvants pour le nettoyage.

Corps de la platine

- En cas de saleté ou de poussière, mettez l'appareil hors tension et essuyez-le avec un chiffon doux et sec.
- En cas de stockage prolongé, enveloppez l'équipement dans du plastique pour le protéger de l'humidité.

Pointe de lecture

- Si des impuretés et des crasses sont collées à la pointe de lecture, nettoyez-la à l'aide d'une brosse adaptée vendue dans le commerce.
- Nous vous recommandons d'utiliser un nettoyeur pour pointe de lecture (vendu séparément) si la pointe est très sale. Nettoyez la pointe de lecture en déplaçant la brosse adaptée de l'arrière vers l'avant de la pointe de lecture.

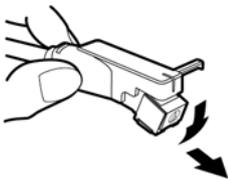


Remplacer la pointe de lecture

Enlever la pointe de lecture

- Outre la détérioration de la qualité du son, les disques peuvent également être endommagés si la pointe de lecture de la cellule est usée.
- Remplacez le produit après 400 heures de lecture.
- Assurez-vous de mettre le produit hors tension.
- Lorsque vous changez la pointe de lecture, tenez fermement la tête de lecture et le corps de la cartouche.

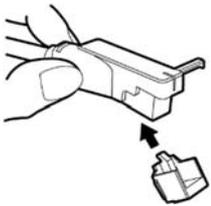
1 Poussez l'avant de la pointe du stylet vers le bas, vers vous, de manière à ce qu'il tourne.



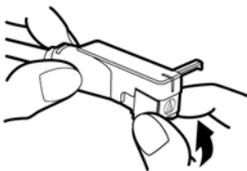
Installer une nouvelle pointe de lecture

1 Montez la nouvelle pointe de lecture de remplacement sur la cellule.

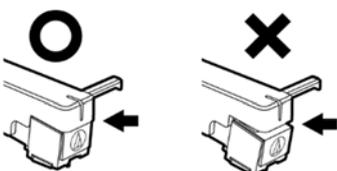
- Insérez-le par le bas, en ligne avec l'unité principale.



2 En utilisant le point d'insertion comme point d'appui, poussez le stylet de remplacement vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



3 Assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre la tête de lecture et la cartouche.



Lors du transport de la platine

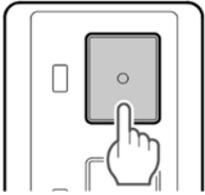
- Le produit ne peut pas être utilisé en mouvement.
- Retirez le disque et rangez le bras de lecture et l'adaptateur 45 RMP.
- Tenez fermement la poignée de transport.
- Ne vous balancez pas.
- Les vis de fixation des bras doivent être installées lors du transport.

Réinitialisation

Si vous avez des difficultés à connecter ce produit

Si le couplage ne peut pas être libéré ou si la connexion ne peut pas être établie, le couplage peut être refait en mettant l'appareil en mode de couplage.

- 1 Une fois le câble RCA débranché, mettez l'appareil sous tension.



- 2 Appuyez sur le bouton de connexion et maintenez-le enfoncé (environ 2 secondes).



- » Le voyant d'alimentation du produit passe à une lumière blanche clignotante rapide et le produit est prêt pour le couplage avec le dispositif Bluetooth que vous souhaitez connecter.

Note

- Si le jumelage n'a pas été effectué correctement, effectuez une réinitialisation de l'historique du jumelage, puis recommencez la même opération.

Réinitialisation de l'historique d'appairage

Si l'appairage ne réussit pas, réinitialisez l'historique d'appairage.

- 1 Lorsque le produit est hors tension, connectez le câble USB pour charger la batterie.

- 2 Appuyez sur le bouton de connexion et maintenez-le enfoncé (environ 10 secondes).



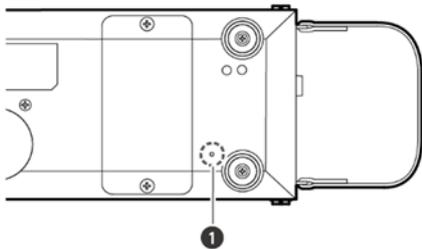
- » Le témoin d'alimentation clignote deux fois et l'historique d'appairage est réinitialisé.

Si le produit fonctionne de manière anormale (réinitialisation)

Réinitialisez le produit.

- La réinitialisation ne modifie aucun de vos paramètres (comme les informations d'appairage).

1 Appuyez sur le bouton de réinitialisation situé sous le produit avec un bâton long et fin ou un objet similaire.



1 Bouton de réinitialisation

» La réinitialisation est terminée.

Dépannage

? Aucune alimentation

- Chargez le produit.

? Le plateau tourne, mais pas de son/aucun son

- Les paramètres de fonction et l'entrée pour un équipement connecté (amplificateurs, etc.) sont-ils correctement sélectionnés ? Vérifiez que les paramètres pour l'équipement connecté sont corrects.
- La pointe de lecture est-elle endommagée ? Vérifiez la pointe de lecture et remplacez-la, si nécessaire.
- La pointe de lecture est-elle placée correctement sur le corps de la cellule ? Vérifiez la cellule et réglez-la, si nécessaire.

? Le stylet saute

- Le disque est-il déformé ? Vérifiez le disque.
- Le disque est-il rayé ? Vérifiez le disque.

? Il y a des hurlements

- Le produit perçoit-il trop de vibrations du sol, des surfaces des parois, ou des haut-parleurs à proximité ? Diminuez les vibrations ou installez le produit sur une surface qui n'est pas soumise à des effets de vibrations.
- Le produit est-il monté sur une surface instable ? Vérifiez que la surface sur laquelle le produit est monté est appropriée.

? Il y a un bruit lorsque le disque tourne.

- Y-a-t-il des impuretés sur la pointe de lecture de la cellule ? Si des impuretés sont collées sur la pointe de lecture, nettoyez-la à l'aide d'une brosse adaptée vendue dans le commerce.

? Le son lorsque le disque tourne est trop rapide ou trop lent.

- Les réglages de la vitesse sont-ils corrects pour le produit ? Utilisez le bouton de vitesse du plateau pour sélectionner la vitesse correcte pour le type de disque en cours de lecture.

? Appairage impossible

- Vérifiez que le dispositif Bluetooth communique en utilisant Ver. 2.1+EDR ou supérieur.
- Placez le produit et le dispositif Bluetooth à 1 m l'un de l'autre.
- Lorsque vous passez à un nouveau dispositif Bluetooth, il se peut que l'appairage échoue parce que le dispositif Bluetooth précédemment connecté ne peut pas être déconnecté. Dans ce cas, appuyez sur le bouton de connexion et maintenez-le enfoncé (environ 2 secondes). Le produit passe en mode « Recherche d'appareils » et vous pourrez effectuer l'appairage avec le dispositif Bluetooth de votre choix.
- Réinitialisez l'historique d'appairage du périphérique Bluetooth et de ce produit, puis appairez-le à nouveau avec ce produit.

? Pas de son/son faible (en cas de connexion via Bluetooth)

- Mettez le produit et le dispositif Bluetooth sous tension.
- Augmentez le volume du produit et du dispositif Bluetooth.
- Éloignez-vous des obstacles entre le produit et le dispositif Bluetooth, comme les personnes, les métaux ou les murs, et rapprochez-les l'un de l'autre.

? Le son est déformé / Du bruit est audible / Le son est coupé

- Baissez le volume de ce produit et des appareils connectés.
- Gardez le produit à l'écart des dispositifs qui émettent des ondes radio telles que les micro-ondes et les routeurs sans fil.
- Éloignez le produit des téléviseurs, radios et appareils avec tuner intégré. Ces appareils peuvent également être affectés par le produit.
- Désactivez les réglages de l'égaliseur du dispositif Bluetooth.
- Éloignez-vous des obstacles entre le produit et le dispositif Bluetooth, comme les personnes, les métaux ou les murs, et rapprochez-les l'un de l'autre.

? Impossible de charger ce produit / long temps de charge

- Vérifiez que ce produit et l'adaptateur d'alimentation USB sont directement connectés sans passer par un hub USB ou un dispositif similaire.
- Connectez fermement le câble USB fourni pour charger la batterie.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de l'ensoleillement direct.

Note

- Pour des informations sur le fonctionnement du dispositif Bluetooth, consultez son manuel de l'utilisateur.

Caractéristiques techniques

Spécifications pour la communication

Système de communication	Bluetooth version 5.0
Sortie RF maximale	10 mW EIRP
Portée maximale de communication	Ligne de visée : environ 10 m
Bande de fréquence	2,402 GHz à 2,480 GHz
Procédé de modulation	FHSS
Profils Bluetooth compatibles	A2DP, AVRCP
Codec pris en charge	SBC
Bande de transmission	20 Hz à 20 000 Hz

Unité principale

Alimentation	Batterie lithium-ion 3,6V DC (type intégré)
Spécifications de charge	5V  0.5A
Temps de charge	Environ 12 heures. ^[1]
Autonomie	Communication continue (pendant le temps de conversation) Jusqu'à environ 8 heures ^[1] .
Prise d'entrée	Prise USB Type-C
Dimensions	W100xD290xH70mm
Poids	Environ 900g
Température de fonctionnement	5 °C à 40 °C
Accessoires inclus	Câble USB (1,5 m, USB Type-A - USB Type-C), câble RCA, adaptateur 45 tours/minute

[1] Les chiffres ci-dessus dépendent des conditions d'utilisation.

- À des fins d'amélioration, le produit peut être modifié sans préavis.

Marques commerciales

- **La marque et le logo Bluetooth®** sont des marques déposées et sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. Audio-Technica Corporation utilise ces marques et logos sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.
- USB Type-C™ est une marque déposée de l'USB Implementers Forum.